

本報信箱二百六十六號(禮拜二)九二〇七磨詩線喊

有號開設在新加坡衙門街貳十餘年
信銀兩格外周旋快捷妥當遠近皆
久爲親朋過愛殊深感佩今分枝創設
在香港上環文咸街門牌一百零六
號特爲接濟利便梓里外洋滙歸銀兩
利權誠恐外埠未及週知用特布告凡
朋滙歸信銀直實長帑買担保由信館
回小號該銀不滿千元者照時價貼回
五六成五如過千元以外貼回帶水七
五到時即着件送到府上立取家音收
付上以慰原人如付尺帛不買担保者
半途遺失乃係自誤凡付都解香港本
兩號規則均全如有信件請照上列中
字付來定當得取周金無誤伏望親朋
心賜顧是所切盼此佈
壬子二

都斛蘆華源司理 鄭蘭修 張椿謙
香港司理 人張沾采

所切禱

China Mail S. S. Co. Ltd. 653 Kearny St. S. F. Cal.

僑辦中國郵船有限公司全人啓

大瓶銀三元正
另加郵費三毛
每打二十元正
小瓶一元二毫
另加郵費二毛
每打十二元正

此藥性質甘和以治肺肥顏爲
長凡肺體有壞咳嗽氣喘喘
急痰壅癆瘵咯血內傷憂鬱面
黃食此藥立見功效能保全肺
體顏色滋潤洵補肺品之獨步
也每日服三次每次一大匙羹
小童減半飯後服之

男子遺精玉露丸 每料銀三元五毛 加郵費一毛
夜夢遺精乃男子最慘惡之症也形容枯槁斷喪元氣若不即治之天自不堪設想本藥所本祖傳秘方製此遺精玉露丸醫者不可勝數服一料可能全愈忠病諸君若盡即服之

通補腎丸 每料銀三元五毛 加郵費一毫
每料銀三元五毛

世之能享大年而能幹大任者無非由●氣之充●元之固●
曰●爲作強之有始先天之和也是以●水不可使之竭●火
不可使之衰●水竭則相火妄動而傷精虧●火衰則寒水陰
凝而元陽蕙盡水火既濟而後陰陽調和而後精神
豐傑此申療治之法不可不悉心研究也惟是治失其宜則貽
害不少如害及上焦則有吐衄肺虛●中焦●頭暈目眩耳聾
搖之患害及下焦則有吞酸酸腐虛脹噎食傷胃腰膝之害留
於本位下焦則有遺精夢洩自汗盜汗腿膝酸軟等弊症若能
及早探本而治何病人膏肓而不可救藥哉本藥房主人洞悉
●病之原因抱救人之心行濟世之功特發售斯強精補●丸
功效卓著●屢獲環球誠請求補●者●中●登●鑑●也
本藥房同人心存濟世專運輪中西各種經驗良藥發售以信
實交易尚與各埠同胞見許以上各藥如一次交易十元以上
本藥房包支郵費如蒙光顧有良信等件請照後列西字門牌
付來本藥房購買庶不致魚目混珠衛生諸君祈爲留心

元五料半小 元十料半 元十二料半
 (五) 元 料 小 半
 ◎ 丸 腎 補 鞭 三 服 獲
 證 憑 之 近 最 效 獲
 數 量 作 第 肢 年 慾 天 響 奇 限 之 君 均
 靜 眼 之 間 疲 執 過 不 鄰 生 篇 保 諧 陳
 自 花 常 不 倦 業 傷 足 人 行 幅 證 頌 克
 思 耳 覺 安 轉 勞 放 藥 之 前 大 惹 書 此 儉
 維 鳴 頭 眠 苦 英 色 因 藥 不 價 困 丸 諸
 維 頭 頭 睡 每 苦 美 之 生 房 傳 不 不 不 不 不

必其○在腎因此前四月即購 貴行三鞭補腎丸半料服之精神大有進步五月間食牛料
健較前驟增數倍今已事隔數月舉凡前時所患腰痛肢疲頭暈眼花種種情狀其○若失矣
感激無既茲爲利己利群起見特將實情敬覆藉鳴德意 貴行將此函登于各報爲該丸
効之保證量○虧求藥之僑胞樂得知津而問焉並頌 鑒安 旗加拿大壓力頓埠廣東祥
新寶西村黃統卿謹上

凡男子夢遺精洩大傷元神髓竭身亡極爲危險倘若失於治
理成爲虛勞則生命與後嗣前途大有不堪設想矣本行秘製
此丸專治男子先天不足百損諸虛或酒色過度虛弱目甚或
水土寒涼腎陽耗劫以致遺精不止初則有夢而洩甚至無夢
亦遺等症藥到病除效如影響兼能大補氣血煖腎固精其神
效之妙確非別家可能比及

五淋白濁丸

每料半元
白濁爲花界最臭傳染之
赤花柳最爲滋毒憂之
料二元
之來源先由尿管發熱而
痛若遽用清利之藥過攻
元五
伐腎陽變成虛濁時流時
元五
力專可尿管發其功力凡新濁

每料拾元
入深輕則發洩于皮膚起粒起泡重則周流于內藏入骨
筋其損身乏嗣之慘更有不堪惡言李行主人對於花柳
患疾引為己憂特本其實驗之方神奇之藥煉製成丸統
疳疔橫痃諸毒新舊各症收効迅速語雖離形容實為花
貳之聖丹也服法詳單內
〔以上○俱代病〕

此丹排膿滲濕化毒生肌凡染疔魚口與及諸般惡瘡遠年爛腳時流膿水難以口者即用此丹摻在患處立能掃毒收功

●●● 本行葯類太多因限篇幅不能盡列外埠僑胞請約求診請將○原詳告本行定必詳加審慎因症配葯

○●● 珠珀掃毒丹每罇三元

知所問津又聞九生精脫癰腫痔漏擅醫遺年花柳瘡科軟脚
難症等云云

曾邑沙堆鄉弟林榮裕佈頌

王丁丑

啓者弟患跌打宿疾廿七年抱痛若不堪言屢延中西醫治耗
金不少厥疾弗廖今蒙友荇林岐生先生傳有真傳自製有華
陀丸能醫白病跌打更奏奇功弟初時信疑不定後就問先生
肯包理否詎就九言易如
指掌即探囊探丸壹枚剖
開半服其痛立止弟問此
丸價值幾何答曰每丸五
毫再服一丸兩点鐘久筋
骨俱鬆三服大便驟至其
瘀血結成石硬瘀膜固包
大如雞卵立從大便而出

林岐生良醫



先生寓本埠

三日則愈其神醫也弟感先生大德永矢不忘 先生家本
 卡路街裕昌隆店開牌五百三拾九號專醫花柳痔漏脚軟黑
 瘡瘡科雜症等弟特登報章如有轉里患此症者知所問津焉
 弟 寧 邑 楊 鳳 雲 敬 頌

▲▲林岐生良醫

啓者弟染花柳入骨有四年矣其痛苦不堪經延中西醫治多
 次罔效今毒風手面由左腮成瘡遍身不遂實屬垂危適閱報
 章屢見恭頌雲弟卡路街裕昌隆門牌五百三十九號林岐生
 先生之精醫花柳痔漏瘰癧軟脚跌打等奇功弟即就醫果是
 藥到回春月未滿內外兩症俱癒真神醫也弟感此再造之恩
 特登報鳴謝兼教同人早知問津矣

九 中 二

弟 寧 邑 楊 鳳 雲 敬 頌

古岡弟張百祺謹佈

本號新親生兩箇魚出市五十磅庄一百磅庄且發行價甚相宜
諸商光顧欲知貨辦價請招此西字通信可也

Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.
美蘭鱸魚公司啓

○ ○ ○ 教授油畫水彩畫圖畫
磁器畫學習所

本所自登告白教授各種圖畫以來蒙承各埠僑胞紛紛投函垂問鄙人多設通信教授普通圖畫一科且見好學念切鄙人自思雖美術爲振興工業之母而祖國矚目皆是漏卮卽日用各物莫不仰給于外邦正當百端待舉之時更願各埠僑胞就地多習各種工業以挽救祖國利權各盡個人責任是則鄙人所厚望如如果欲委鄙人通信教授普通圖畫者請照下列住址預早付信掛號可也 本所設在叻利街七百九十八號

▲如各埠僑胞有志新業者約河通信教授學金另議

854 Grant Ave, San Francisco, Cal. U.S.A.
總發行所 金山正地 八五四 中美大藥房

連付上以副雅望

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL.

總發行所 金山大馬路金華街門牌八百四十三號 奇生行啓